

## SỬ CHỨ PHÁP KINH.

Phạn Hán dịch: Nước Nam Thiên Trúc Tam Tạng BỒ ĐỀ LUÛ CHI phụng chiếu dịch.

Phạn Việt dịch: HUYỀN THANH.

Một thời Tỳ Na Dạ Ca ở núi Kê La tập các đại chúng, Phạm Thiên, Tụ Tại Thiên, Thích Đề Hoàn Nhân với vô lượng ức số nhóm Quỷ, Thần... Từ chỗ ngồi đứng dậy cúi đầu làm lễ Đại Tụ Tại Thiên rồi thỉnh rằng: “Nay tôi muốn nói chú NHẤT TỰ để nhiều ích cho chúng sinh. Nguyện xin ấn khả và nghe điều tôi nói”.

Chư Thiên nói: “Lành thay! Như điều ông nói”.

Tỳ Na Dạ Ca được nói nên vui mừng hơn hờ, liền nói TỖ NA DẠ CA NHẤT TỰ CHÚ là:

उ ऩे ऩ ऩे उ ऩे ऩे

Án ngược già hiệt lệ án ha hồng phán tra.

\*) OM\_ GAḤ GA HRĪḤ OM HA HŪM PHAT

Nếu muốn tác Pháp này. Trước tiên nên làm Tượng hoặc dùng Bạch Lạp với vàng, bạc, đồng, cây hoa đều khắc làm hình tượng, đó là tượng ôm nhau hoà hợp của 2 thân vợ chồng và làm Tượng thân người đầu voi. Làm tượng đó ngay thẳng chẳng được trả giá.

Làm tượng xong, vào ngày mùng một của tháng Bạch Nguyệt ở trong tĩnh thất dùng phân bò xoa tô làm cái Đạn tròn, lớn nhỏ tùy ý. Nên lấy một thừng dầu mè, dùng Chú trên chú vào dầu sạch ấy. Sau đó lấy Tượng thả vào trong cái bát dầu rồi an trí trong Đạn. Dùng cái khóa bằng đồng sạch, như cái thìa đồng để khuấy dầu và rưới lên đầu của thân hai đầu voi 108 lần. Sau đó ngày ngày khiến chú vào dầu cũ 108 biến, trong một ngày rưới 7 lần. Bình thường buổi sáng 4 lần, giờ Ngọ (11g\_13g) 3 lần, cộng thành 7 lần. Như vậy tác pháp cho đến 7 ngày thì tùy theo tâm mong cầu, nguyện thành liền được vừa ý.

Lúc chính thức rưới dầu thì mỗi mỗi phát nguyện, dùng Tô Mật hòa với bột gạo làm bánh tròn trịa; gốc cỏ La Bạc và chén nhỏ rót rượu, nước tương. Ngày như vậy thành HIỂN THỰC (dâng thức ăn) ắt nên tự ăn thì mới được khí lực.

Bấy giờ Tỳ Na La Năng Già (Vināyaka) thống lãnh 9800 các Đại Quỷ Vương dạo chơi ba ngàn Thế Giới, ấy là Thần Lực tự tại của Đấng Ta trải khắp các phương phụng vệ TAM BẢO, đem Đại Từ Bi làm lợi ích cho chúng sinh, đều hướng về Đức Thế Tôn phát thệ rằng: “*Con dùng Thần Thông tự tại nên có hiệu là TỖ NA LA NĂNG GIÀ, cũng gọi là TỖ NA DẠ CA, TỖ VI NA NĂNG GIÀ hoặc MA HA TỖ NA DẠ GIÀ. Như vậy 4 phương thiên hạ xưng hô chẳng đồng. Con ở Xuất Thế lại có tên riêng*”.

Liền dùng thần biến bay lên hư không rồi nói Kệ rằng :

“Ta có Pháp vi diệu

Thế gian rất hiếm có

Chúng sinh thọ trì pháp

Đều cho mãn túc nguyện

Ta thuận hành **Thế Pháp**  
Hiếm có trong Thế chúng  
Ta hay tùy ước nguyện  
Có cầu danh,thay quan  
Ta khiến quốc vương triệu

Có cầu báu khác đời  
Khiến đời chứa trân lợi  
Gia phong đủ bầy trân  
Đều hiếm có trên đời  
Có cầu sắc xinh đẹp  
Phát nguyện y nhiên đến  
Đừng nên nói xa gần  
Cao quý và khó đổi  
Chí Tâm ở nơi Ta  
Ta khiến trong phút chốc

Có chúng sinh bệnh khổ  
Điên cuồng với ghe lác  
Mọi bệnh độc chẳng lợi  
Trăm loại hại phiền não  
Tụng Đà La Ni Ta  
Không gì không giải thoát

Độc hành nơi u ám  
Dựa Ta đều không sợ  
Giặc cướp chột xâm lấn  
Ta đều khiến tự trôi

Nếu muốn phước tự nhiên  
Nếu có cầu người nữ  
Khiến tâm chồng được vợ  
Ta đều khiến yêu nhau

Kẻ lán hiệp trong đời  
Ta đều khiến tồi phục  
Tiêu dao tự khoái lạc  
Y nhiên không mỗi mệt  
Có niệm đều xứng tại  
Tùy có hoặc mãn túc

Ví chúng ác xâm phạm  
Ta khiến như ý đó  
Ta đều hay gia hộ  
Cư trú đều cát khánh  
Nhà cửa đều bình yên  
Nam nữ được anh danh ( nổi tiếng )

Vợ chồng thuận hoà hợp

THƯỢNG PHẨM tri pháp ta  
Ta cho Nhân trung vương (Vua trong loài người)  
TRUNG PHẨM tri pháp Ta  
Ta cho làm Đế sư (Thầy của vua chúa)  
HẠ PHẨM tri pháp Ta  
Giàu sang không cùng tận  
Thường muốn cùng vui thích  
Không gì không đầy đủ  
Nô tỳ riêng thành đoàn  
Người đẹp đầy sân rộng  
Du hành được tự tại  
Ăn hiền hay tùy niệm  
Ra vào không ngăn ngại  
Không ai đo lường được

Ta ở trong Tam Giới  
Thần lực được tự tại  
Giáng thế việc hiểm có  
Ta thấy đều làm cho  
Nếu nói năng lực Ta  
Hết kiếp chẳng nói hết

Trì Đà La Ni Ta  
Ta đều hiện trước mặt  
Vợ chồng với quyền thuộc  
Sẽ tùy được vệ hộ

Ta có lúc du hành  
Tụng Ta tức thời đến  
Đi qua nơi hiểm nạn  
Biển lớn với sông rạch  
Núi sâu, nơi hiểm trở  
Sư tử, voi, cọp, sói  
Trùng độc, các nạn Thần  
Trì Ta đều an ổn

Nếu có kẻ lẩn hiếp  
Đầu bị vỡ bảy phần  
Quy mệnh đều mau chóng  
Phước duyên tự đi đến”

Bấy giờ Tỳ Na Dạ Ca nói kệ đó xong liền bảo người đòi rằng: “Nói XỬ THẾ ĐÀ LA NI PHÁP là pháp hộ chúng sinh tốt nhất, tùy theo ước nguyện đều được mãn túc, cần nên ngày đêm tụng trì đủ 10 vạn biến cho đến 20 vạn biến đều được như điều đã nói”

Liên nhảy lên hư không nói chú là:

नमो विनायकस्य कृष्ण मुखस्य गङ्गाशयने नमो कुरुते उष्ण  
कृत्य क्षुद्रपत्य रुद्रस्युद्य रुद्र पति स्रुत

Năng mâu tỳ na dạ ca tả A tất tri mục khur tả. Đát điệt đà: A trí gia, Na trí gia, Thù bán đế gia, Ô tất đàm ca gia, Tất bà đà bát gia, Bà đạt tát tả gia, Bà lợi bả trì, Sa phộc ha

\*)NAMO VINAYAKASYA-- HASTI MUKHASYA

TADYATHĀ: AṬYĀ NAṬYĀ JIBHATEYA USVI KAYA SVIDAPAYA  
BHADHASASYAYA BHARI PATI \_ SVĀHĀ

SỬ CHÚ PHÁP KINH

\_Hết\_

Trình Hưởng , năm thứ tư, giữa mùa xuân, đêm 18, một lần kiểm tra đối chiếu  
xong\_ Hà Nam Giáo Hưng\_ Bật Sô TỊNH NGHIÊM (49 tuổi)

Nguyễn Lộc , năm thứ 15, tháng 11, ngày 22\_ Dùng Ngự Bản kiểm tra lần thứ hai  
xong\_ TÔN GIÁO

04/05/2007